

**DogWatch**<sup>®</sup>  
HIDDEN FENCES



# the SideWalker<sup>®</sup>

CORREA DE ENTRENAMIENTO



**SW-5**

**Manual del propietario**

**Productos inteligentes para  
las mascotas de hoy.™**

Gracias por su compra

**the SideWalker®**  
CORREA DE ENTRENAMIENTO

En DogWatch®, "*todo se trata de su perro*".  
Nos enorgullecemos de la calidad de nuestros productos.  
Nos comprometemos a ofrecerle los productos de  
entrenamiento más seguros y tecnológicamente  
avanzados para su perro.

**Lea las instrucciones en este  
Manual del propietario antes de  
usar el SideWalker.**



---

### **Registro de la garantía**

*Registre su producto en nuestro sitio web.*

*[www.DogWatch.com/support/register-product/](http://www.DogWatch.com/support/register-product/)*

*Esto le permitirá asegurarse de que cualquier reparación necesaria sea  
cubierta por la garantía de manera oportuna.*

---

Si tiene preguntas, visite nuestro sitio web:  
**[www.dogwatch.com](http://www.dogwatch.com)**

Atención al cliente:  
1 (800) 793-3436, de lunes a viernes, de 9 a 17 h  
(hora del este de EE. UU.).

# ÍNDICE

---

¿Qué hay en la caja? .....	2
Cómo funciona el SideWalker .....	3
Carga del SideWalker .....	4
Luz de estado de la batería .....	5
Elección de los terminales del contacto .....	5
ENCENDIDO del SideWalker .....	6
Configuración del sensor .....	6
Prueba del SideWalker .....	7
Colocación del SideWalker .....	8
Elección de la configuración apropiada .....	9
Uso del SideWalker .....	10
Garantía .....	12
Reparación y reemplazo de la batería .....	13

# ¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

---

## SideWalker



## Multiherramienta

Luz de prueba/llave de terminal de contacto



## Correa del collar



## Terminales de contacto

Terminales cortos  
(conectados al SideWalker)



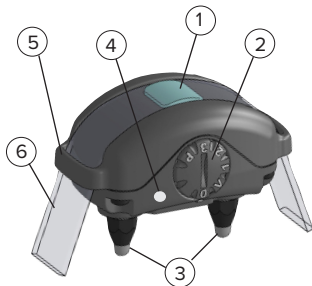
Terminales largos  
(embalados por separado)



## Cargador de la batería



## CÓMO FUNCIONA EL SIDEWALKER®



- ① Sensor de presión
- ② Dial de configuraciones
- ③ Terminales de contacto
- ④ Luz de estado
- ⑤ Presillas de correa
- ⑥ Correa del collar

El SideWalker brinda una experiencia segura de paseo con correa que usted y su perro pueden disfrutar. Ayuda a eliminar el tironeo excesivo y refuerza el entrenamiento apropiado para el uso de la correa.

El diseño de 'autoaprendizaje' del SideWalker refuerza y recompensa el comportamiento de paseo con correa apropiado.

- Cuando el perro tira de la correa, la presión de la correa del collar sobre el sensor activa una señal de vibración o una estimulación eléctrica (consulte la página 6).
- El nivel de vibración o estimulación aumenta gradualmente a medida que el perro tironea. La vibración o la estimulación se detiene cuando el perro deja de tirar.
- Para evitar una activación accidental o innecesaria (vibración o estimulación), el SideWalker no se activa cuando el perro no tira con fuerza.

## CARGA DEL SIDEWALKER®

**IMPORTANTE** Cárguelo durante **3 a 4 horas** antes del primer uso.

Nota: el SideWalker se **APAGA** cuando se conecta al cargador.



Levante la solapa protectora que cubre el puerto de carga ① e inserte el cargador.

- Mientras se carga, la luz de estado ② será de color **rojo sólido**.
- Cuando esté completamente cargado, la luz de estado pasará a ser de color **verde sólido**.

Cuando el SideWalker se **ENCIENDE**:

- *Completamente cargado*: la luz de estado **es de color verde intermitente**.
- *Necesita carga*: la luz de estado **es de color rojo intermitente**.

**Para evitar una activación involuntaria, APAGUE o retire el SideWalker cuando no esté entrenando activamente o paseando a su perro.**

## LUZ DE ESTADO DE LA BATERÍA

### Luz de estado de la batería

- Parpadea en verde ENCENDIDO, cargado
- Parpadea en rojo ENCENDIDO, batería baja
- Rojo fijo Enchufado, cargándose
- Verde fijo Enchufado, cargado

Por lo general, la batería permanece cargada por varios días. Esto varía según la frecuencia de uso y el comportamiento de tironeo del perro.

## ELECCIÓN DE LOS TERMINALES DE CONTACTO



Terminales de contacto

Seleccione los terminales de contacto que brinden el mejor contacto con la piel.

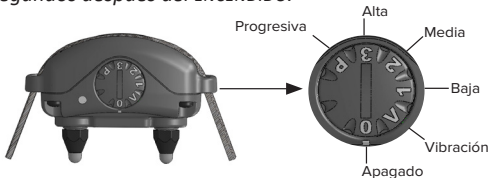
- Los terminales cortos funcionan bien para perros de pelo corto.
- Los terminales largos funcionan mejor para perros de pelo largo o pelaje grueso.

Atornille los terminales firmemente en el SideWalker, usando la llave multiherramienta (consulte la página 2). Revíselos periódicamente para asegurarse de que estén firmes.

## ENCENDIDO DEL SIDEWALKER®

Para ENCENDER el BarkCollar, gire el dial en sentido horario de '0' (APAGADO) a la configuración deseada. Esto puede hacerse con los dedos o una moneda.

*Para que tenga tiempo de colocarle el collar al perro, el sensor de presión no se activará hasta pasados 10 segundos después del ENCENDIDO.*



## CONFIGURACIONES DEL SENSOR

**El SideWalker tiene 5 configuraciones.**

*Configuración de vibración y configuraciones 1-3*

- Cuando el perro tironea, el nivel de la vibración o la estimulación (para esa configuración) aumenta de forma gradual.
- Cuando el perro deja de hacerlo, el SideWalker se reinicia en el nivel más bajo para esa configuración.

### CONFIGURACIONES

O	APAGADO
V	Solo vibración
.....	
ESTIMULACIÓN	
1	Baja
2	Media
3	Alta
.....	
P	Progresiva

*Configuración progresiva*

La configuración 'P' comienza con vibración y luego progresa automáticamente de estimulación BAJA a alta si el perro continúa tironeando. Cuando el perro deja de hacerlo, el SideWalker se reinicia en vibración en la configuración 'P'.



## PRUEBA DEL SIDEWALKER®

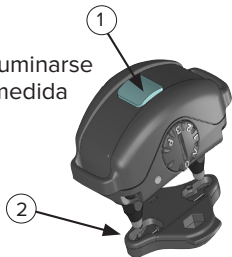
Recordatorio: el sensor de presión no se activará durante 10 segundos después del ENCENDIDO del SideWalker.

### PRUEBA DE LA CONFIGURACIÓN DE VIBRACIÓN:

- Comience en la posición de APAGADO ('0').
- Gire el dial a la posición 'V' (VIBRACIÓN).
- Presione suavemente el sensor de presión (1) bajo la correa del collar y luego empiece a aumentar la presión.
- A medida que aumente la presión en el sensor, se intensificará la vibración.

### PRUEBA DE LA CONFIGURACIÓN DE ESTIMULACIÓN:

- Comience en la posición de APAGADO ('0').
- Gire el dial a la posición '3' (ALTA).
- Coloque la LUZ DE PRUEBA sobre los terminales de contacto. (2)
- Presione suavemente el sensor de presión (1) bajo la correa del collar y luego empiece a aumentar la presión.
- La luz de prueba (3) de la multiherramienta debe iluminarse y volverse más brillante a medida que aumenta la presión.



## COLOCACIÓN DEL SIDEWALKER®

---

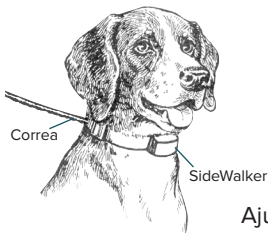
*Cuando coloque el collar, asegúrese de que el dial esté configurado en la posición '0' (APAGADO).*



### **Calce apropiado**

El calce apropiado es muy importante. La correa del collar debe estar **ligeramente suelta**. Debe poder insertar fácilmente su pulgar debajo de ella.

- Si el collar está **demasiado apretado**, la vibración o la estimulación pueden activarse, aun si el perro no está realmente tironeando (o cuando le esté colocando el collar).
- Si el collar está **demasiado flojo**, es posible que la vibración o la estimulación sean irregulares o que el perro no perciba la sensación.



*NOTA: para evitar la irritación de la piel y una activación accidental, quítele el SideWalker a su perro cuando no tenga la correa.*

Ajuste el SideWalker de modo que quede opuesto a la argolla 'D' (donde la correa se une con el collar). Esto asegurará una presión constante cuando el perro tire.

## ELECCIÓN DE LA CONFIGURACIÓN APROPIADA

---

1. Encienda el SideWalker y configúrelo en 'V' (Vibración).
2. Colóquelo el collar del SideWalker a su perro y conecte la correa a la argolla 'D' del collar.
3. Tire suavemente de la correa. Aumente gradualmente la presión y observe con cuidado si aparece algún tipo de reacción, como una sacudida de la cabeza, una contracción de la oreja o cualquier cambio sutil en el comportamiento. Si el perro responde a la configuración 'V', es un buen lugar para empezar.
4. Si no ve una reacción o el perro continúa tironeando, pase a la configuración siguiente y repita el paso anterior.
5. Continúe con este patrón, ***aumentando de a una configuración por vez***, hasta que su perro responda al collar. Si su perro no parece responder al collar, asegúrese de que el collar calce correctamente y esté ENCENDIDO.

*NOTA: cuando cambie la configuración, el SideWalker vibrará brevemente para confirmar que la configuración ha cambiado.*

**Importante: no aumente más de una configuración por vez.**

### ADVERTENCIA

Este producto **NO** está diseñado para su uso con perros con un historial de comportamiento agresivo. Recomendamos que consulte con un profesional calificado que tenga experiencia en el trabajo con perros agresivos.

## USO DEL SIDEWALKER®

---

### Colocación apropiada del SideWalker

La correa del collar debe estar ligeramente suelta para que el SideWalker pueda girar sobre el cuello del perro.

**Mientras camina con su perro, el SideWalker debe girar a una posición opuesta a la dirección en la que el perro tirona de la correa.** Por ejemplo, si el perro está a su izquierda, el SideWalker debe girar hacia el lado izquierdo del cuello del perro. Cuando el perro tirona de la correa alejándose de usted, el SideWalker se activa. El movimiento del perro hacia usted libera la presión y apaga la estimulación o la vibración.

### Introducción al SideWalker



Repita este ejercicio varias veces hasta que el perro se detenga naturalmente antes de que se active el SideWalker.

Es posible que para algunos perros sea beneficioso aprender la secuencia “con/sin presión” antes de que comience el entrenamiento. Amarre al perro en un lugar y aléjese de él. Cuando el perro intente seguirlo, aprenderá que al tironar de la correa se activa el collar. La mayoría de los perros aprenden rápidamente que:

- La activación del collar comienza cuando llegan al extremo de la correa del amarre.
- Cuando dejan de tironar, la sensación se detiene.

## Entrenamiento de correa tradicional

La sensación proveniente del collar, combinada con la presión de la correa que usted inicia, ayudará a guiar al perro hacia la posición deseada.



En ocasiones, iniciará la presión de la correa para indicarle al perro que vuelva a la posición de paseo apropiada y, en otras, el perro corregirá por sí mismo su comportamiento de tirones.

Si es usted quien activa el SideWalker con sus acciones o el perro lo activa de forma independiente, el resultado es el mismo. El perro comenzará a tironear menos y responderá más rápidamente a sus comandos.

## **SUGERENCIAS**

Transmita comandos de voz (como “sentado”) juntamente con la vibración o la estimulación. Esto refuerza el entrenamiento y ayuda a que el perro aprenda a responder a su comando de voz al pasear sin el SideWalker.

Si el perro sigue tironeando mientras usa el SideWalker:

- Asegúrese de que el SideWalker esté cargado y ENCENDIDO. La luz de estado debe ser VERDE. (Página 4)
- Asegúrese de que los terminales de contacto sean de un buen tamaño para el pelaje del perro. (Página 5)
- Apriete la correa del collar levemente y/o ajuste la posición en relación con la argolla 'D'. (Página 8)
- Ajuste la configuración del SideWalker. (Página 6)

# GARANTÍA

---

Registre su información de garantía en línea:

**[www.dogwatch.com](http://www.dogwatch.com)**

- El registro de la garantía debe enviarse en línea dentro de los 30 días de realizada la compra; de lo contrario, todas las reparaciones estarán sujetas a las tarifas de mano de obra y reemplazo correspondientes.
- Si la información de la garantía no está archivada, se requiere una prueba de compra.

## GARANTÍA

DogWatch Inc. (la compañía), sujeta a los términos y condiciones establecidos a continuación, garantiza que reparará o reemplazará según su propio criterio, sin cargo por piezas o mano de obra, el producto o cualquier pieza de este (que no sean las baterías) que presentara un defecto por mano de obra y/o materiales inapropiados durante el período de garantía de un (1) año desde la fecha original de compra. **Los reclamos de garantía pueden estar sujetos a cargos de servicio del distribuidor y/o cargos de envío y manejo del fabricante.** Con excepción de la garantía expresa mencionada anteriormente, la compañía renuncia a todas las garantías expresas e implícitas o de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular.

Como condición de esta garantía, el cliente debe:

- (a) Completar el registro de la garantía en línea dentro de los 30 días posteriores a la compra.
- (b) Notificar a la compañía sobre un reclamo por un defecto dentro del período de garantía después de la compra.
- (c) Enviar el producto por correo, con seguro y franqueo prepagos, a: DogWatch Inc., 10 Michigan Drive, Natick, MA 01760.

La única responsabilidad de la compañía, según esta garantía, consistirá en reparar o reemplazar, según su criterio, cualquier producto o pieza que DogWatch Inc. determine que es defectuoso. En ningún caso la compañía será responsable por cualquier daño especial, indirecto o resultante que surja de la compra o utilización del producto. En ningún caso la responsabilidad de la compañía excederá el precio de compra del producto.

**Para obtener información adicional, visite el sitio web**

**[www.dogwatch.com](http://www.dogwatch.com)**

# REPARACIÓN Y REEMPLAZO DE BATERÍA

---

## Garantía del receptor, la batería y el cargador

DogWatch Inc. otorga una garantía limitada de 1 año desde la fecha de compra tanto por piezas como por mano de obra.

- La garantía no cubre reparaciones ni reemplazos debido al mal uso del propietario o del perro, un mantenimiento incorrecto o unidades perdidas.
- La garantía es nula si la unidad fue alterada o si una persona no autorizada intentó realizar un trabajo de reparación.
- La garantía no es transferible.

## Procedimiento de reparación

- Toda reparación cubierta por la garantía se debe realizar en DogWatch Inc. El envío de devolución a DogWatch Inc. es responsabilidad del propietario.
- Si la garantía cubre la reparación, DogWatch Inc. cubrirá el costo del envío del producto de regreso al cliente (servicio terrestre). El servicio de envío acelerado es a cargo del propietario. Si la garantía no cubre la reparación, todos los costos de envío son responsabilidad del propietario.
- Antes de que la reparación comience, se requiere la información de una tarjeta de crédito.
- Cuando devuelva una unidad para que sea reparada, incluya una descripción del problema con su nombre, dirección, número de teléfono diurno y dirección de correo electrónico.

## Reemplazo de la batería

Los reemplazos de la batería pueden comprarse en DogWatch Inc.:

**Atención al cliente**  
**10 Michigan Drive, Natick, MA 01760**  
**(800) 793-3436, lunes a viernes, de 9 a 17 h**  
**(hora del este de EE. UU.).**

**Correo electrónico: [info@dogwatch.com](mailto:info@dogwatch.com)**



# **DogWatch**<sup>®</sup>

**CORREA DE ENTRENAMIENTO**

**the BigLeash**<sup>®</sup>

ENTRENADOR REMOTO

**the SideWalker**<sup>®</sup>

CORREA DE ENTRENAMIENTO

**the BarkCollar**<sup>™</sup>

ENTRENADOR PARA SUPRIMIR LADRIDOS

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que podría ocasionar un funcionamiento no deseado.



Patente de EE. UU. n.º 5,911,199

**295079** Rev. B 03-19

10 Michigan Drive - Natick, MA 01760  
(800) 793-3436 - [www.dogwatch.com](http://www.dogwatch.com)